

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表明，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CHINA ORIENTAL GROUP COMPANY LIMITED
中國東方集團控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：581)

截至二零一三年六月三十日止六個月
 中期業績公佈

財務摘要

	截至六月三十日止六個月		變化
	二零一三年	二零一二年	
自行生產的鋼鐵產品銷售量(噸)	421 萬	471 萬	-10.7%
收入(人民幣)			
—銷售自行生產的鋼鐵產品	131.5 億	167.4 億	-21.4%
—鋼鐵產品及鐵礦石貿易	30.5 億	18.3 億	+66.1%
—銷售物業	0.4 億	1.8 億	-76.0%
—其他	0.9 億	0.5 億	+97.0%
	163.3 億	188.0 億	-13.1%
毛利(人民幣)			
—銷售自行生產的鋼鐵產品	4.17 億	8.01 億	-47.9%
—鋼鐵產品及鐵礦石貿易	0.44 億	0.29 億	+51.7%
—銷售物業	0.11 億	0.44 億	-75.0%
—其他	0.01 億	0.11 億	-90.9%
	4.73 億	8.85 億	-46.5%
每噸毛利(人民幣)			
—銷售自行生產的鋼鐵產品	99 元	170 元	-41.8%
扣除所得稅、財務淨成本、折舊及攤銷前溢利 (EBITDA) ¹ (人民幣)	7.82 億	10.58 億	-26.1%
扣除所得稅、財務淨成本、折舊及攤銷前溢利 (EBITDA) ¹ 率	4.8%	5.6%	不適用
扣除所得稅及財務淨成本前溢利(EBIT) ² (人民幣)	2.63 億	6.06 億	-56.6%
扣除所得稅及財務淨成本前溢利(EBIT) ² 率	1.6%	3.2%	不適用

* 僅供識別

	截至六月三十日止六個月		變化
	二零一三年	二零一二年	
除所得稅前溢利(人民幣)	1.47 億	4.31 億	-66.0%
期內溢利(人民幣)	0.51 億	2.68 億	-80.9%
期內本公司權益持有者應佔溢利(人民幣)	0.65 億	2.49 億	-73.9%
每股基本收益(人民幣)	0.02 元	0.09 元	-77.8%
權益回報率 ³	0.7%	2.8%	不適用
	於		
	二零一三年	二零一二年	
	六月三十日	十二月三十一日	
總資產(人民幣)	245.7 億	247.5 億	-0.7%
每股淨資產值(豁除非控制性權益)(人民幣)	3.11 元	3.09 元	+0.6%
債項與資本比率 ⁴	63.1%	63.2%	不適用

¹ 中國東方集團控股有限公司(「本公司」)對EBITDA的定義為扣除財務淨成本、無形資產攤銷、租賃土地及土地使用權攤銷、所得稅費用、折舊、購股權支出及非經常發生的支出前之期間的溢利。截至二零一三年六月三十日止六個月期內的非經常發生的支出包括了人民幣1,660萬元作為存貨價值撇減至其可變現淨值之撥備、人民幣4,670萬元作為物業、廠房及設備減值及人民幣2,380萬元作為可供出售金融資產之減值。

² 本公司對EBIT的定義為扣除財務淨成本、所得稅費用、購股權支出及非經常發生的支出前之期間的溢利。截至二零一三年六月三十日止六個月期內的非經常發生的支出包括了人民幣1,660萬元作為存貨價值撇減至其可變現淨值之撥備、人民幣4,670萬元作為物業、廠房及設備減值及人民幣2,380萬元作為可供出售金融資產之減值。

³ 權益回報率是以本公司權益持有者應佔溢利除以該期間的期初及期末之歸屬於本公司權益持有者的權益的平均數計算。

⁴ 債項與資本比率是根據債項總額除以總資本計算。債項總額包括流動及非流動借款、融資租賃負債及關聯方借款。總資本包括非流動借款、融資租賃負債及關聯方借款的非流動部份及本公司權益持有者的權益。

本公司董事局(「董事局」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一三年六月三十日止六個月未經審核簡明合併中期業績連同二零一二年同期的比較數字。本公司核數師，羅兵咸永道會計師事務所已按照香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」對本集團截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審核簡明合併中期財務資料進行了審閱。

中期簡明合併綜合收益表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
		未經審核	
收入	4	16,334,395	18,798,728
銷售成本		(15,861,267)	(17,913,731)
毛利		473,128	884,997
其他收入		7,776	20,252
分銷成本		(67,380)	(50,505)
行政費用		(170,927)	(222,656)
其他費用		(30,945)	(25,041)
其他(虧損)/收益-淨額		(47,492)	62,923
經營溢利	5	164,160	669,970
財務收入	6	83,001	73,651
財務成本	6	(100,589)	(305,052)
應佔聯營公司業績		-	(7,298)
除所得稅前溢利		146,572	431,271
所得稅費用	7	(95,522)	(163,633)
期內溢利		<u>51,050</u>	<u>267,638</u>
其他綜合收益：			
其後不可重分類至損益表的項目			
於可供出售金融資產減值時將先前計入儲備的 公允價值虧損轉至收益表，扣除稅項		3,892	-
可重分類至損益表的項目			
可供出售金融資產公允價值虧損，扣除稅項		-	(654)
期內綜合收益合計		<u>54,942</u>	<u>266,984</u>

中期簡明合併綜合收益表 (續)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
			未經審核
期內溢利／(虧損)歸屬於：			
－本公司權益持有者		65,145	249,204
－非控制性權益		(14,095)	18,434
		<u>51,050</u>	<u>267,638</u>
綜合收益／(虧損)總額歸屬於：			
－本公司權益持有者		69,037	248,550
－非控制性權益		(14,095)	18,434
		<u>54,942</u>	<u>266,984</u>
期內本公司權益持有者應佔溢利的每股收益 (每股人民幣元)			
－基本	8	<u>0.02</u>	<u>0.09</u>
－稀釋	8	<u>0.02</u>	<u>0.08</u>
股息	9	<u>—</u>	<u>—</u>

中期簡明合併資產負債表

	附註	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	8,844,676	9,039,970
租賃土地及土地使用權	10	132,021	133,723
投資物業	10	14,775	15,178
無形資產	10	8,643	8,629
可供出售金融資產		137,327	157,280
應收貿易賬款	14	576,155	576,155
預付款項、按金及其他應收賬款	15	456,058	456,058
應收貸款	11	300,000	300,000
遞延所得稅資產		214,998	201,090
非流動資產合計		10,684,653	10,888,083
流動資產			
發展中及持作出售的物業	12	739,744	388,013
存貨	13	3,865,443	3,192,558
應收貿易賬款	14	299,017	547,758
預付款項、按金及其他應收賬款	15	1,600,224	1,787,922
按公允價值計量且其變動計入損益表之金融資產		40,870	–
應收關聯方款項		96,209	90,107
預付當期所得稅		102,811	86,307
應收貸款	11	132,465	79,700
應收票據–銀行承兌匯票	16	3,840,868	5,702,736
受限制銀行結餘		1,909,831	1,109,794
現金及現金等價物		1,261,228	879,005
流動資產合計		13,888,710	13,863,900
總資產		24,573,363	24,751,983
權益			
歸屬於本公司權益持有者的權益			
普通股		311,853	311,772
股份溢價		2,192,131	2,191,087
其他儲備		1,509,253	1,493,880
留存收益		5,110,175	5,045,030
		9,123,412	9,041,769
非控制性權益		499,152	513,247
權益合計		9,622,564	9,555,016

中期簡明合併資產負債表 (續)

	附註	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
負債			
非流動負債			
借款		4,359,812	4,501,105
其他長期應付賬款		194,129	26,129
遞延收入		57,427	47,293
應付關聯方款項		89,263	89,263
非流動負債合計		4,700,631	4,663,790
流動負債			
應付貿易賬款	17	3,348,456	3,678,585
預提費用、預收款項及其他應付賬款		2,745,551	2,778,326
應付關聯方款項		54,046	54,046
當期所得稅負債		43,608	53,314
其他長期應付賬款－流動部份		—	115,007
借款		4,058,507	3,853,899
流動負債合計		10,250,168	10,533,177
總負債		14,950,799	15,196,967
權益及負債合計		24,573,363	24,751,983
流動資產淨額		3,638,542	3,330,723
總資產減流動負債		14,323,195	14,218,806

中期簡明合併現金流量表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
經營活動產生／(所耗)的現金淨額	1,540,340	(563,523)
投資活動所耗的現金淨額	(444,375)	(128,792)
融資活動(所耗)／產生的現金淨額	(709,110)	826,347
現金及現金等價物增加淨額	386,855	134,032
於一月一日現金及現金等價物	879,005	965,082
外幣匯率變動的影響	(4,632)	1,879
於六月三十日現金及現金等價物	<u>1,261,228</u>	<u>1,100,993</u>

簡明合併中期財務資料的選取附註

1. 一般資料

中國東方集團控股有限公司(「本公司」)於二零零三年十一月三日經完成一項集團重組後根據百慕達一九八一年公司法在百慕達註冊成立為獲豁免有限責任公司。本公司的註冊辦事處地址為 Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。

於全球售股完成後，本公司的股份於二零零四年三月二日在香港聯合交易所有限公司上市。

本公司及其附屬公司於下文中統稱為本集團。本集團主要從事生產及銷售鋼鐵產品、銷售鐵礦石以及房地產業務。本集團在中華人民共和國(「中國」)河北省及廣東省設有生產廠房，並主要針對位於中國的客戶進行銷售。本集團亦於中國從事房地產業務。

除另有指明外，本簡明合併中期財務資料以人民幣千元呈列。本簡明合併中期財務資料於二零一三年八月二十二日已獲批准刊發。

本簡明合併中期財務資料已審閱但未經審核。

2. 編製基準

本截至二零一三年六月三十日止六個月的簡明合併中期財務資料乃按照香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。本簡明合併中期財務資料應與截至二零一二年十二月三十一日止年度的年度財務報表(乃按照香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製)一併閱覽。

3. 會計政策

除下述者外，編製本簡明合併中期財務資料所採納的會計政策乃與截至二零一二年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致，此等會計政策載述於該等年度財務報表。

(a) 中期所得稅乃採用將適用於預期年度盈利總額之稅率預提。

(b) 按公允價值計量且其變動計入損益表之金融資產。

按公允價值計量且其變動計入損益表之金融資產為持作買賣的金融資產。倘收購金融資產的主要目的為在短期內出售則會撥歸此類別。衍生工具亦分類為持作買賣，除非彼等已被指定用作對沖用途。倘預計於十二個月內買賣，則此類別的資產分類為流動資產，否則則分類為非流動資產。

(c) 香港會計準則第1號(修訂本)「財務報表的呈報」。該等修訂的主要變動為規定主體將在「其他綜合收益」中呈列的項目按其後是否可能重分類至損益表(重新分類調整)進行分組。此等修訂並無強調在其他綜合收益中呈報的項目。本集團已採納有關財務報表的呈報之新修訂，其載於綜合收益表。

- (d) 香港財務報告準則第13號「公允價值計量」。香港財務報告準則第13號旨在通過提供公允價值之精確定義及公允價值計量之單一來源及於香港財務報告準則披露規定使用而提升一致性及減少複雜性。香港財務報告準則及美國公認會計原則之該等規定大致看齊，並不擴大公允價值會計之使用，惟提供於其使用已由香港財務報告準則或美國公認會計原則內之其他準則規定或准許之情況下應如何運用之指引。本集團已採納公允價值計量的新披露要求。

概無於本中期間首次生效的其他經修訂準則或詮釋預計將會對本集團產生重大影響。

- (e) 以下新訂及經修訂準則於自二零一三年一月一日起生效的財政年度已頒佈但尚未生效，且尚未提早採納：
- 香港財務報告準則第9號「金融工具」解決金融資產及金融負債之分類、計量及終止確認。該準則於二零一五年一月一日前並不適用，但可提早採納。採納後，該準則將具體影響本集團對可供出售金融資產之會計處理，原因是香港財務報告準則第9號僅允許與並非持作買賣之股權投資有關之公允價值損益於其他綜合收益確認。例如，可供出售債務投資之公允價值損益因此須直接於損益表確認。

由於新規定僅影響指定為按公允價值計量且其變動計入損益表之金融負債之會計處理，而本集團並無有關負債，故不會對本集團金融負債之會計處理造成影響。終止確認規則乃轉移自香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」，並無變化。本集團尚未決定何時採納香港財務報告準則第9號。

並無尚未生效的其他香港財務報告準則或香港（國際財務報告詮釋委員會）詮釋預期會對本集團造成重大影響。

4. 銷售額及分部資料

(a) 銷售額

本集團主要從事生產及銷售鋼鐵產品、銷售鐵礦石以及房地產業務。截至二零一三年及二零一二年六月三十日止六個月確認的銷售額如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
銷售總額減折扣、退貨及銷售稅		
— H型鋼產品	5,406,857	6,051,500
— 帶鋼及帶鋼類產品	5,262,117	6,719,227
— 鋼坯	2,471,037	3,195,844
— 螺紋鋼	1,120,336	1,377,491
— 冷軋板及鍍鋅板	874,775	1,231,379
— 鐵礦石	1,064,252	—
— 房地產	42,258	176,205
— 其他	92,763	47,082
	<u>16,334,395</u>	<u>18,798,728</u>

(b) 分部資料

首席決策人已獲確認為包括所有執行董事及最高管理層的執行委員會，首席決策人審閱本集團的內部報告以作評估業績表現及分配資源。

根據該等報告，首席決策人從商業角度考慮業務。從商業角度，首席決策人評估鋼鐵及房地產分部的表現。

(i) 鋼鐵—生產及銷售鋼鐵產品、銷售鐵礦石；及

(ii) 房地產—開發及銷售物業。

首席決策人根據計量收入及經營溢利評估經營分部表現。該計量與截至二零一二年十二月三十一日止年度合併財務報表一致。

就期內報告分部提供予首席決策人的分部資料呈列如下：

	截至二零一三年六月三十日止六個月		
	鋼鐵 人民幣千元	房地產 人民幣千元 未經審核	總計 人民幣千元
分部收入	16,292,137	42,258	16,334,395
分部經營溢利	160,526	3,634	164,160
財務成本－淨額	(17,460)	(128)	(17,588)
除所得稅前溢利			146,572
所得稅費用			(95,522)
期內溢利			<u>51,050</u>
其他利潤表項目			
折舊及攤銷	518,326	392	518,718
資本開支	369,278	129	369,407
	截至二零一二年六月三十日止六個月		
	鋼鐵 人民幣千元	房地產 人民幣千元 未經審核	總計 人民幣千元
分部收入	18,622,523	176,205	18,798,728
分部經營溢利	635,347	34,623	669,970
財務(成本)／收入－淨額	(231,439)	38	(231,401)
應佔聯營公司業績	(7,298)	—	(7,298)
除所得稅前溢利			431,271
所得稅費用			(163,633)
期內溢利			<u>267,638</u>
其他利潤表項目			
折舊及攤銷	452,190	234	452,424
資本開支	750,989	119	751,108

分部資產乃分部用於其經營活動的經營資產。分部資產是扣除資產負債表中直接抵銷呈報的相關津貼後釐定。分部資產主要包括租賃土地及土地使用權、物業、廠房及設備、投資物業、無形資產、聯營公司投資、發展中及持作出售的物業、存貨、應收貿易賬款、預付款項、按金及其他應收賬款、應收關聯方款項、應收票據、受限制銀行結餘及現金及現金等價物。

分部負債乃分部的經營活動所導致的經營負債。分部負債主要包括其他長期應付賬款、遞延收入、應付關聯方款項、應付貿易賬款及預提費用、預收款項及其他應付賬款。

於二零一三年六月三十日的分部資產及負債如下：

	鋼鐵 人民幣千元	房地產 人民幣千元 未經審核	總計 人民幣千元
總資產及報告分部的分部資產	<u>22,846,875</u>	<u>798,017</u>	<u>23,644,892</u>
未分配：			
可供出售金融資產			137,327
遞延所得稅資產			214,998
應收貸款			432,465
按公允價值計量且其變動計入損益表之金融資產			40,870
預付當期所得稅			<u>102,811</u>
資產負債表內的總資產			<u><u>24,573,363</u></u>
總負債及報告分部的分部負債	<u>6,004,466</u>	<u>479,833</u>	<u>6,484,299</u>
未分配：			
當期所得稅負債			43,608
流動借款			4,058,507
非流動借款			4,359,812
應付股息			<u>4,573</u>
資產負債表內的總負債			<u><u>14,950,799</u></u>

於二零一二年十二月三十一日的分部資產及負債如下：

	鋼鐵 人民幣千元	房地產 人民幣千元 經審核	總計 人民幣千元
總資產及報告分部的分部資產	23,395,618	531,988	23,927,606
未分配：			
可供出售金融資產			157,280
遞延所得稅資產			201,090
應收貸款			379,700
預付當期所得稅			86,307
資產負債表內的總資產			<u>24,751,983</u>
總負債及報告分部的分部負債	6,518,649	265,425	6,784,074
未分配：			
當期所得稅負債			53,314
流動借款			3,853,899
非流動借款			4,501,105
應付股息			4,575
資產負債表內的總負債			<u>15,196,967</u>

5. 經營溢利

於財務資料呈列為經營項目之金額分析如下。

因其規模或性質屬重大或非經常性的項目被視為特殊項目，並於中期合併綜合收益表與其最為相關的項目類別中單獨呈列。特殊項目的單獨呈報可更好的呈現本集團的相關表現。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
物業、廠房及設備折舊 (附註 10)	(516,578)	(450,307)
物業、廠房及設備減值 (附註 10)	(46,731)	–
可供出售金融資產減值	(23,845)	–
存貨價值撇減至其可變現淨值 (撥備) / 撥回 (附註 13)	(16,602)	108,439
授予董事、僱員及其他參與者購股權	(11,481)	(51,340)
應收貸款之減值撥備 (附註 11)	(10,735)	(300)
租賃土地及土地使用權攤銷 (附註 10)	(1,702)	(1,702)
投資物業折舊 (附註 10)	(403)	(403)
無形資產攤銷 (附註 10)	(35)	(12)
租賃租金	(93,960)	(129,000)
按公允價值計量且其變動計入損益表之金融資產的投資收益	7,232	–
出售物業、廠房及設備的收益	2,344	830
	<u><u>2,344</u></u>	<u><u>830</u></u>

6. 財務收入及成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
利息費用	(242,512)	(303,395)
借款的匯兌淨收益	120,961	(30,323)
財務成本	(121,551)	(333,718)
減：合資格資產資本化金額	20,962	28,666
財務成本總額	(100,589)	(305,052)
財務收入	83,001	73,651
財務成本－淨額	<u><u>(17,588)</u></u>	<u><u>(231,401)</u></u>

截至二零一三年六月三十日止六個月，於呈列與建造中物業、廠房及設備融資相關的貸款之平均借款成本時採用的資本化比率為 6.86% (二零一二年：7.40%)。

7. 所得稅費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
當期所得稅		
— 中國企業所得稅	107,284	65,967
— 海外稅項	2,146	4,978
遞延所得稅	(13,908)	92,688
	<u>95,522</u>	<u>163,633</u>

本公司根據百慕達一九八一年公司法在百慕達註冊成立為獲豁免有限責任公司，故獲豁免繳付百慕達所得稅。

本公司直接持有的附屬公司根據國際商業公司法第291章在英屬維爾京群島（「英屬維爾京群島」）註冊成立為有限責任公司，故獲豁免繳付英屬維爾京群島所得稅。

由於在香港註冊成立或經營的附屬公司於截至二零一三年六月三十日止六個月期間並無應課稅利潤，故並沒有計提香港所得稅（截至二零一二年六月三十日止六個月：零）。

中國東方新加坡有限公司（「中國東方新加坡」）已獲得自二零一一年四月一日起生效的兩年零九個月的「環球貿易計劃」地位。根據中國東方新加坡達到新加坡國際企業發展局發出的函件內所列的若干條款及條件，合資格的交易之收入將按特許企業稅率10%徵稅。

中國所得稅費用乃根據管理層對預期整個財政年度之加權平均全年收入稅率所作之最佳估計確認。於中國註冊成立的大部分本公司附屬公司的標準稅率於截至二零一三年十二月三十一日止年度仍未改變，為25%。

本集團除稅前溢利的稅項與使用加權平均適用稅率25.12%（二零一二年：26.58%）計算截至二零一三年及二零一二年六月三十日止六個月合併實體各自溢利的理論金額區別如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
除稅前溢利	<u>146,572</u>	<u>431,271</u>
按法定稅率計算之稅項	36,822	114,645
未確認遞延所得稅項資產之稅項虧損	42,195	19,377
不可扣減費用之影響	16,505	29,611
	<u>95,522</u>	<u>163,633</u>

8. 每股收益

基本

每股基本收益乃根據本公司權益持有者應佔溢利除以期內已發行普通股的加權平均數而計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
本公司權益持有者應佔溢利	65,145	249,204
已發行普通股的加權平均數(千股)	2,930,928	2,929,960
每股基本收益(每股人民幣元)	<u>0.02</u>	<u>0.09</u>

稀釋

每股稀釋收益乃在假設所有可稀釋的潛在普通股被兌換後，根據調整已發行普通股的加權平均股數計算。

於二零一三年六月三十日，本公司僅有一類可稀釋的潛在普通股：購股權。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
本公司權益持有者應佔溢利	65,145	249,204
用於計算每股基本收益的 已發行普通股加權平均數值(千股)	2,930,928	2,929,960
購股權調整(千股)	2,618	9,730
計算每股稀釋收益時作為分母的已發行普通股 及潛在普通股加權平均數(千股)	2,933,546	2,939,690
每股稀釋收益(每股人民幣元)	<u>0.02</u>	<u>0.08</u>

9. 股息

於二零一三年八月二十二日舉行的會議上，董事局不建議分派截至二零一三年六月三十日止六個月的中期股息(二零一二年：無)。

於二零一三年三月二十一日舉行的會議上，董事局不建議分派截至二零一二年十二月三十一日止年度的末期股息。

10. 資本開支

	物業、廠房 及設備 人民幣千元	租賃土地及 土地使用權 人民幣千元	投資物業 人民幣千元 未經審核	無形資產 人民幣千元
截至二零一三年六月三十日止六個月				
於二零一三年一月一日的期初賬面值	9,039,970	133,723	15,178	8,629
添置	369,358	–	–	49
處置	(1,343)	–	–	–
折舊及攤銷 (附註5)	(516,578)	(1,702)	(403)	(35)
減值 (附註5)	(46,731)	–	–	–
於二零一三年六月三十日的期終賬面值	<u>8,844,676</u>	<u>132,021</u>	<u>14,775</u>	<u>8,643</u>
截至二零一二年六月三十日止六個月				
於二零一二年一月一日的期初賬面值	8,395,398	137,128	15,984	8,530
添置	751,080	–	–	28
處置	(38,051)	–	–	–
折舊及攤銷 (附註5)	(450,307)	(1,702)	(403)	(12)
於二零一二年六月三十日的期終賬面值	<u>8,658,120</u>	<u>135,426</u>	<u>15,581</u>	<u>8,546</u>

11. 應收貸款

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
非流動		
應收貸款	<u>300,000</u>	<u>300,000</u>
流動		
應收貸款	143,500	80,000
減：減值撥備 (附註5)	<u>(11,035)</u>	<u>(300)</u>
	<u>132,465</u>	<u>79,700</u>
	<u>432,465</u>	<u>379,700</u>

於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日，該等應收貸款之賬面值近似其公允價值。

12. 發展中及持作出售的物業

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
發展中物業包括：		
— 建築成本	220,686	140,828
— 土地使用權	437,887	136,268
— 資本化利息	6,900	5,847
	<u>665,473</u>	<u>282,943</u>
持作出售已完成的物業	74,271	105,070
	<u>739,744</u>	<u>388,013</u>

13. 存貨

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
原材料及在途材料	2,543,300	2,239,405
在製品	300,467	259,445
製成品	1,021,676	693,708
	<u>3,865,443</u>	<u>3,192,558</u>

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團就存貨價值撇減至其可變現淨值確認約人民幣1,700萬元的存貨撥備(二零一二年：存貨價值撇減至其可變現淨值撥回人民幣1.08億元)(附註5)。該撥備變動已於中期簡明合併綜合收益表的「銷售成本」內入賬。

14. 應收貿易賬款

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
非流動		
應收貿易賬款	<u>576,155</u>	<u>576,155</u>
流動		
應收貿易賬款	300,694	550,827
減：減值撥備	<u>(1,677)</u>	<u>(3,069)</u>
	<u>299,017</u>	<u>547,758</u>
應收貿易賬款－淨額	<u>875,172</u>	<u>1,123,913</u>

非流動應收貿易賬款為就提供工程服務的應收第三方款項。應收貿易賬款須於兩年內償還且按年利率6.3%計息。

於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日，本集團的應收貿易賬款的賬面值近似其公允價值。

除上文所述之非流動應收貿易賬款外，本集團執行的產品銷售信貸政策，通常為於收取現金或到期日在六個月以內的銀行承兌匯票（附註16）時向客戶交付貨物。

於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日，應收貿易賬款的賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
3個月內	196,553	488,075
4至6個月	44,749	601,654
7至12個月	<u>635,547</u>	<u>37,253</u>
	<u>876,849</u>	<u>1,126,982</u>

於二零一三年六月三十日，以客戶開具的信用證作抵押的應收貿易賬款為約人民幣7,800萬元（二零一二年十二月三十一日：人民幣2.14億元）。

15. 預付款項、按金及其他應收賬款

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
非流動		
購買物業、廠房及設備的預付款項	456,058	456,058
經營租賃的應收賬款	47,064	77,533
減：減值撥備	(47,064)	(77,533)
	<u>456,058</u>	<u>456,058</u>
流動		
購買存貨預付款項	1,083,320	1,208,632
按金及其他應收賬款	538,263	605,665
經營租賃的應收賬款，流動部份	60,085	32,617
預付費用	28,250	23,621
減：減值撥備	(109,694)	(82,613)
	<u>1,600,224</u>	<u>1,787,922</u>
	<u>2,056,282</u>	<u>2,243,980</u>

16. 應收票據－銀行承兌匯票

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
應收票據－銀行承兌匯票	<u>3,840,868</u>	<u>5,702,736</u>

於二零一三年六月三十日，應收票據約人民幣8,700萬元(二零一二年十二月三十一日：人民幣8.53億元)已為開具應付票據而抵押(附註17)。此外，應收票據約人民幣8.59億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣13.47億元)已為本集團借款而抵押。

應收票據到期日為六個月內，其結算由銀行擔保。應收票據透過支付貼現利息可轉換為現金及現金等價物及有關應收票據的信貸風險被視為較低。

於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日，應收票據的賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
3個月內	2,813,929	3,050,037
4至6個月	1,026,939	2,652,699
	<u>3,840,868</u>	<u>5,702,736</u>

17. 應付貿易賬款

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
應付貿易賬款	2,159,920	2,235,577
應付票據	1,188,536	1,443,008
	<u>3,348,456</u>	<u>3,678,585</u>

於二零一三年六月三十日，所有應付票據為銀行承兌匯票，其中約人民幣8,600萬元(二零一二年十二月三十一日：人民幣7.47億元)以若干應收票據(附註16)作為抵押，約人民幣9.77億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣5.57億元)以約人民幣4.24億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣2.93億元)的若干受限制銀行結餘作為抵押以及約人民幣1.25億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣1.39億元)分別以金額約人民幣1.69億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣1.22億元)的若干存貨及金額約人民幣3,700萬元(二零一二年十二月三十一日：人民幣4,200萬元)的若干受限制銀行結餘作為抵押。

於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日，應付貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
3個月內	2,297,765	2,380,585
4至6個月	705,214	1,230,563
7至9個月	204,339	15,545
10至12個月	75,507	11,584
1年以上	65,631	40,308
	<u>3,348,456</u>	<u>3,678,585</u>

18. 資本承擔

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
購買物業、廠房及設備		
— 已訂約但未撥備	250,771	205,865
— 已授權但未訂約	160,380	65,729
	<u>411,151</u>	<u>271,594</u>
購買發展中物業		
— 已訂約但未撥備	401,939	291,418
	<u>813,090</u>	<u>563,012</u>

19. 財務擔保合約

於二零一三年六月三十日，河北津西鋼鐵集團股份有限公司為第三方的若干銀行貸款出具擔保，約人民幣2,100萬元（二零一二年十二月三十一日：約人民幣3,000萬元）。該等財務擔保合約的公允價值並不重大。董事認為該償還責任將不會造成經濟利益資源流出。

管理層討論與分析

儘管二零一三年上半年全球經濟逐步復甦，但中國國內經濟增長速度較去年同期回落，以致截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團鋼鐵產品的價格較去年同期顯著下跌。此外，本集團的生產成本亦因需消耗在二零一二年第四季度以較高價格採購的鐵礦石及焦炭而被推高。因此，於二零一三年上半年本集團錄得的收入及歸屬於本公司權益持有者的溢利分別為約人民幣163.3億元及約人民幣6,500萬元，較去年同期分別下跌13.1%及73.9%。

就鋼鐵業務而言，本集團一直主動採取措施提高我們於行業內的競爭力。我們已投放了大量資源於對本集團生產基地約束耗能及減少排放等多個項目。這些設備的投產將有助顯著減低能耗、舒緩部份原材料及能源價格上升的壓力。這些設施不但有效控制能源成本，亦可大幅減少生產過程中的污染物排放，更可進一步改善廠區所在的鄰近小區環境。

位於中國河北省唐山市遷西縣的河北津西鋼鐵集團股份有限公司（「津西鋼鐵」）為本集團的主要生產基地，津西鋼鐵及其附屬公司河北津西型鋼有限公司於二零一三年上半年共銷售H型鋼產品約150萬噸，並繼續穩佔中國H型鋼市場的領導者位置。本集團亦已成功開發了鋼板樁產品，並已投入試產階段。相信能為本集團在二零一三年下半年帶來新的產品收入。

河北津西鋼鐵集團正達鋼鐵有限公司（「正達鋼鐵」）於截至二零一三年六月三十日止六個月繼續針對節能消耗及減排目標致力對生產設施進行提升，這將有利正達鋼鐵在未來提升營運效益。此外，東方綠源節能環保工程有限公司在節能環保技術方面亦在行業上取得高度評價地位。

本集團將大力推動發展綠色建築，延伸產業鏈條，帶動本公司另一附屬公司，河北津西鋼鐵大方重工科技有限公司（「大方重工」）發展、開發、使用、升級H型鋼，建設國內最大型鋼生產基地。

於佛山津西金蘭冷軋板有限公司（「津西金蘭」）高級管理層變動及進一步加強其內部監控後，津西金蘭的業績已比二零一二年下半年有所改善。本集團相信津西金蘭在不久將來能向好的方向發展。

鑒於投資在鋼鐵業務的回報率較低以及資金成本過高問題，本集團認為審慎地發展其他業務將可對本公司股東（「股東」）回報率方面提供支持。因此，本集團在過去已開始涉足其他業務領域，以推動本集團業績維持長期增長。

截至二零一三年六月三十日止六個月，鋼鐵產品及鐵礦石貿易帶來之收入和毛利分別為約人民幣30.45億元（截至二零一二年六月三十日止六個月：約人民幣18.33億元）和約人民幣4,400萬元（截至二零一二年六月三十日止六個月：約人民幣2,900萬元）。

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團已開展位於中國河北省唐山市的「東湖灣」物業開發項目的第二期，並已分別錄得房地產業務收入及營運利潤約人民幣4,200萬元及約人民幣400萬元。第二期項目預期將於二零一三年下半年完成，屆時亦將為本集團帶來可觀的收入及溢利。此外，本集團亦已為位於中國蘇州市市內的土地（於二零一二年十二月收購）開始前期的發展。這兩塊土地位於中國蘇州市高新區楓橋街道何山路北，塔園路西，其中一幅土地面積約16,857.6平方米及容積率不超過1.6倍為城鎮住宅用途，而另一幅土地面積約14,881.9平方米及容積率不超過3.3倍為批發零售業務及商務金融業務之用途。

本集團亦透過其附屬公司，東方信遠融資租賃有限公司（「東方信遠」）及天津東方匯通小額貸款有限公司（「東方匯通」）參與融資業務。於二零一三年六月三十日，東方信遠及東方匯通向獨立第三方提供合共人民幣4.44億元的貸款，年利率介乎12%至24%。

本集團自二零零八年引入全球最大的鋼鐵企業安賽樂米塔爾為策略股東後，雙方的緊密合作不斷深化。安賽樂米塔爾除委派資深行政人員加入本集團董事局，參與本集團業務發展決策外，並定期派遣技術及管理人員到我們的生產基地視察營運狀況和提供專業意見，在產品質量提升方面作緊密交流。

我們相信，本集團現正朝著正確的方向蓬勃發展，且不久會很快取得令人滿意的回報。

業務回顧

自行生產的鋼鐵產品之銷售分析

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團總銷售量為421萬噸（二零一二年同期：471萬噸），下降約10.7%。

本集團於期內銷售量分類如下：

	截至六月三十日止六個月				
	二零一三年		二零一二年		銷售量變化
	銷售量 (千噸)		銷售量 (千噸)		
H型鋼產品	1,526	36.3%	1,623	34.5%	-6.0%
帶鋼及帶鋼類產品	1,756	41.7%	1,965	41.7%	-10.6%
冷軋板及鍍鋅板	174	4.1%	242	5.1%	-28.1%
鋼坯	545	12.9%	680	14.4%	-19.9%
螺紋鋼	208	5.0%	204	4.3%	+2.0%
合計	4,209	100.0%	4,714	100.0%	-10.7%

收入

截至二零一三年六月三十日止六個月的收入為人民幣131.54億元（二零一二年同期：人民幣167.43億元），下跌約21.4%。

於期內收入分類及產品平均銷售單價(不含增值稅)如下：

截至六月三十日止六個月

二零一三年

二零一二年

變化

平均銷售
單價

平均銷售
單價

平均銷售
單價

收入
(人民幣
百萬元)

收入
(人民幣
百萬元)

收入

(人民幣
元/噸)

(人民幣
元/噸)

單價

H型鋼產品	5,040	3,303	6,018	3,708	-16.3%	-10.9%
帶鋼及帶鋼類產品	5,247	2,987	6,712	3,416	-21.8%	-12.6%
冷軋板及鍍鋅板	733	4,221	1,086	4,488	-32.5%	-5.9%
鋼坯	1,506	2,764	2,212	3,250	-31.9%	-15.0%
螺紋鋼	628	3,015	715	3,506	-12.2%	-14.0%
合計	<u>13,154</u>	<u>3,125</u>	<u>16,743</u>	<u>3,552</u>	<u>-21.4%</u>	<u>-12.0%</u>

收入下跌主要由於本集團產品的銷售量下跌及截至二零一三年六月三十日止六個月平均銷售單價較二零一二年同期的每噸人民幣3,552元下跌12%至每噸人民幣3,125元。本集團產品的銷售量及平均銷售單價下跌主要是由於二零一三年上半年中國國內經濟增長速度放緩導致需求減少，及中國的鋼鐵生產行業仍處於產量過盛的問題。

銷售成本及毛利

截至二零一三年六月三十日止六個月的毛利為人民幣4.17億元(二零一二年同期：人民幣8.01億元)，下跌47.9%。毛利率為3.2%(二零一二年同期：4.8%)。

於期內每噸平均成本及每噸毛利如下：

	截至六月三十日止六個月					
	二零一三年			二零一二年		
	每噸平均 成本 (人民幣元)	每噸毛利/ (毛虧) (人民幣元)	毛利/ (毛虧)率	每噸平均 成本 (人民幣元)	每噸毛利 (人民幣元)	毛利率
H型鋼產品	3,144	159	4.8%	3,450	259	7.0%
帶鋼及帶鋼類產品	2,909	78	2.6%	3,282	133	3.9%
冷軋板及鍍鋅板	4,406	(185)	(4.4%)	4,462	25	0.6%
鋼坯	2,662	103	3.7%	3,151	99	3.1%
螺紋鋼	2,951	65	2.2%	3,284	221	6.3%
合計	<u>3,026</u>	<u>99</u>	<u>3.2%</u>	<u>3,382</u>	<u>170</u>	<u>4.8%</u>

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團的產品每噸毛利由二零一二年同期人民幣170元下跌至人民幣99元，下跌41.8%。截至二零一三年六月三十日止六個月，毛利率由二零一二年同期4.8%下跌至3.2%。毛利率下跌主要是因為截至二零一三年六月三十日止六個月的市場需求疲弱，導致本集團鋼鐵產品的銷售價下跌的幅度遠大於原材料價格下降的幅度。

公司及管理層取得的榮譽

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司的附屬公司，津西鋼鐵榮膺「中國馳名商標」稱號，而大方重工則被河北省政府授予河北省就業先進企業。

人力資源及薪酬政策

於二零一三年六月三十日，本集團僱用員工約14,000人及臨時工人約4,000人。職工成本包括基本薪金及福利，僱員福利包括酌情發放的花紅、醫療保險計劃、養老金計劃、失業保險計劃、生育保險計劃及購股權的公允價值等。根據本集團的薪酬政策，僱員的整套福利與僱員的生產力及／或銷售業績掛鉤，與本集團質量控制及成本控制目標一致。

財務回顧

資金流動性及財務資源

本集團密切監察流動資金及財務資源，以保持穩健的財政狀況。

於二零一三年六月三十日，本集團的可用銀行授信額度為約人民幣130億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣105億元)。

於二零一三年六月三十日，本集團的流動比率(流動資產除以流動負債)為1.4倍(二零一二年十二月三十一日：1.3倍)及資產負債比率(總負債除以總資產)為60.8%(二零一二年十二月三十一日：61.4%)。

於二零一三年六月三十日，本集團的現金及現金等價物約人民幣12.61億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣8.79億元)。

考慮目前本集團所持有之現金及現金等價物及可用銀行授信額度後，本集團相信擁有充足的資金應付未來之業務運作及一般業務擴充和發展之資金需要。

資本結構

於二零一三年六月三十日，本集團的借款人民幣69.36億元為固定利率，年利率介乎2.00%至8.00%及本集團人民幣14.82億元借款為浮動利率，年利率介乎1.55%至7.65%。本集團認為本集團對市場利率變化的風險為有限的。本集團於截至二零一三年六月三十日止六個月及截至二零一二年十二月三十一日止年度並無使用衍生工具對沖其利率風險。

此外，於二零一三年六月三十日，本集團大部份的借款的還款期為非即期且超過兩年。

本集團根據債項與資本比率監察資本狀況。債項與資本比率為債項總額除以總資本，而債項總額包括流動及非流動借款、融資租賃負債及關聯方借款。本集團將其非流動借款、融資租賃負債及關聯方借款的非流動部份及歸屬於母公司權益持有者的權益視為本集團的總資本。於二零一三年六月三十日，本集團的債項與資本比率為63.1%(二零一二年十二月三十一日：63.2%)。

二零一三年上半年合併利息支出及資本化利息共人民幣2.4251億元(二零一二年同期：人民幣3.0340億元)。利息盈利倍數(扣除財務成本—淨額前之稅前溢利除以總利息支出)為0.7倍(二零一二年同期：2.4倍)。

資本性承擔

於二零一三年六月三十日，本集團的資本性承擔約人民幣8.13億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣5.63億元)。預計將由本集團自有資金、優先票據及可用銀行授信額度作為融資。

擔保及或然負債

於二零一三年六月三十日，本集團的或然負債約人民幣2,100萬元(二零一二年十二月三十一日：人民幣3,000萬元)，為替第三方作銀行借貸擔保。

資產抵押

於二零一三年六月三十日，約人民幣1.69億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣1.22億元)的存貨、約人民幣9.46億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣22億元)的應收票據及約人民幣19.1億元(二零一二年十二月三十一日：人民幣11.1億元)的受限制銀行結餘，已作為本集團獲授銀行融資的抵押品。

匯率風險

外匯風險指匯率變動對本集團財務狀況及營運業績構成之風險。本集團主要在中國境內經營，大多數交易以人民幣計值及結算。本集團之外匯風險主要由於向海外供應商購入鐵礦石和相關產品及本集團的優先票據均以美元計值及結算。匯率波動受不同國家宏觀經濟表現以及貿易或資本動向帶來國家之間資金流動所影響。本集團於二零一三年上半年及截至二零一二年十二月三十一日止年度並無用任何衍生工具對沖外匯風險。

鐵礦石掉期

鑒於二零一三年上半年鐵礦石價格顯著波動，為了降低鐵礦石價格波動對本集團的影響，本集團已訂立鐵礦石掉期合約。本集團採用鐵礦石衍生工具組合達到以上目的。於二零一三年六月三十日，本集團共有350,000噸鐵礦石掉期合約，佔本集團二零一二年度鐵礦石消耗量的約2.3%。

股息

董事局不建議派發截至二零一三年六月三十日止六個月的中期股息(二零一二年同期：無)。

結算日後事項

自結算日後至本公告日止期間，並無發生重大影響本集團的事情需要披露。

未來展望

截至二零一三年六月三十日止六個月期間，本集團已調整其鋼鐵產品組合以提高其營運效益。因此，儘管中國經濟增長放緩，本集團仍可於二零一三年上半年維持盈利。本集團將於二零一三年下半年繼續調整其鋼鐵產品組合以保持競爭力。

由於預計包括鐵礦石、焦炭及煤炭等在內的多種原材料價格波動將於短期繼續波動及將會影響鋼鐵產品的生產成本。本集團將繼續通過密切監控庫存量及在必要時調整原材料採購策略以降低生產成本。

憑借新發展業務部門逐漸提升利潤貢獻予本集團，董事相信過去本集團開拓新業務發展的戰略正確，本集團將繼續審慎地增加對該等新發展業務的資源分配，以維持其競爭力及增加其溢利率。

董事亦樂觀認為，隨著中國政府的低收入住房及城鎮化規劃等建築項目的增長，鋼鐵產品的需求將於二零一三年下半年回穩。本集團將繼續應對不明朗經濟環境所帶來的挑戰，通過有效管理及繼續與其客戶合作，優化其效益及溢利率。

本集團自二零零四年上市以來，不斷壯大業務規模、擴闊鋼材產品種類和業務組合。在過去十年間（自上市以來），本集團的整體鋼材年產能已由上市時的310萬噸提升至現時的1,100萬噸。產品種類由以生產鋼坯為主，延伸至全規格完整系列的鋼材產品包括：H型鋼產品、帶鋼及帶鋼類產品、鋼坯、冷軋板及鍍鋅板和螺紋鋼，而其中由本集團生產的H型鋼產品更是處於全國領先地位。本集團的業務亦逐步邁向多元化，除了在本行業的產業鏈實行上、下游伸延外，本集團亦開始向其他業務領域進行多元化擴展。本集團致力充份有效運用集團現有的穩健財政狀況和高效的管理模式，推動本集團的持續發展，實現股東價值最大化。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一三年六月三十日止六個月期間內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

遵守企業管治常規守則

本公司確認良好企業管治常規之重要性，相信企業管治常規對本集團發展至為關鍵，並可保障權益持有人之權益。董事認為，截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四載列之企業管治常規守則（「企業管治守則」）所載之守則條文，惟以下偏離者除外：

根據企業管治守則之守則條文第 A.2.1 條，主席與首席執行官的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。目前，韓敬遠先生擔任本公司之董事局主席和首席執行官。董事局相信無需立即分離本公司的董事局主席及首席執行官職務，因本公司主要營運的附屬公司的首席執行官／總經理職務已由其他人士擔任。董事局將考慮分離本公司的董事局主席及首席執行官的職務以應付本集團未來的經營活動與業務發展。

根據上市規則第 3.10A 條，本公司須委任的獨立非執行董事須佔董事局成員人數至少三分之一。於二零一三年四月三十日，余統浩先生（「余先生」）已辭任本公司獨立非執行董事職務。於余先生辭任後，本公司獨立非執行董事的人數已降低至未能符合上市規則第 3.10A 條規定的最少人數。於 Ondra Otradovec 先生（「Otradovec 先生」）及劉磊先生（「劉先生」）分別於二零一三年七月十五日及二零一三年七月三十一日辭任本公司非執行董事職務後，董事局現有九名成員，包括五名執行董事、一名非執行董事及三名獨立非執行董事，獨立非執行董事人數佔董事局成員人數的三分之一。因此，已符合上市規則第 3.10A 條的要求。

遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為其本身有關董事買賣本公司證券之守則。本公司已向全體董事作出特定查詢，而全體董事已向本公司確認彼等截至二零一三年六月三十日止六個月期間內一直遵守標準守則所載之所需標準。

審核委員會

截至二零一三年六月三十日止之六個月期間，自二零一三年一月一日至二零一三年四月二十九日止期間，本公司的審核委員會（「審核委員會」）包括四名獨立非執行董事，而自二零一三年四月三十日至二零一三年六月三十日止期間，包括三名獨立非執行董事，審核委員會主席為黃文宗先生以及審核委員會成員為余統浩先生（於二零一三年四月三十日辭任）、王天義先生及周國平先生。

審核委員會已審閱本集團截至二零一三年六月三十日止六個月之簡明合併財務資料，並已討論內部監控事宜及本集團所採納之會計原則及慣例。審核委員會認為，有關簡明合併財務資料乃按適用會計準則、上市規則及法定規定編製，並已於中期報告內作出充足披露。

刊登截至二零一三年六月三十日止六個月之中期業績公告及中期報告

截至二零一三年六月三十日止六個月之本公司中期業績公告已刊載於本公司網站 (www.chinaorientalgroup.com) 及香港聯合交易所有限公司網站 (www.hkexnews.hk)。截至二零一三年六月三十日止六個月之本公司中期報告將於適當時候寄發予本公司股東，並且刊載於上述網站。

感謝

儘管於二零一三年上半年經營環境艱難，但本集團仍能於二零一三年上半年取得令人滿意的業績，此乃有賴本集團員工和廣大股東對本集團的支持，藉此機會董事局衷心感謝本集團全體員工以及股東。

承董事局命
中國東方集團控股有限公司*
韓敬遠
董事局主席兼首席執行官

香港，二零一三年八月二十二日

於本公告日期，本公司董事局包括執行董事為韓敬遠先生、朱軍先生、沈曉玲先生、朱浩先生及韓力先生，非執行董事 Vijay Kumar Bhatnagar 先生，獨立非執行董事黃文宗先生、王天義先生及周國平先生。

* 僅供識別